## **Sub-Contractor Activities**

## துணைஒப்பந்ததாரர்செயல்பாடுகள்

Farmer Name: விவசாயி பெயர் Farm Location: பண்ணை இடம்

Area used for crop production (in Hectare) பயிர் உற்பத்திக்கு பயன்படுத்தப்படும் பகுதி (ஹெக்டேரில்)

Crop: பயிர் Variety: வகை

S.NO / வரி சை எண்	Sub- Contractor Name, Address and Contact No துணை ஒப்பந்ததா ரர் பெயர், முகவரி மற்றும் தொடர்பு எண், /	Whether any agreeme nt entered / ஏதேனும் ஒப்பந்தம் உள்ளதா	Activity handled / கையாளப்ப ட்ட செயல்பாடு	Trainings given to the Sub Contractor / துணை ஒப்பந்ததாரரு க்கு வழங்கப்படும் பயிற்சிகள்	Person responsible for sub contracted activities. / துணை ஒப்பந்த நடவடிக்கைகளு க்கு பொறுப்பான நபர்	Remarks / குறிப்புக ள்

Prepared by (Name) Approved by (Name) Effective Date தயாரித்தவர் (பெயர்) அங்கீகரித்தவர் (பெயர்) நடைமுறைப்படுத்திய தேதி

Note: குறிப்புகள்

1. Trainer competency on the topics covered to be kept including certificate of competency in the respective fields.

.உள்ளடக்கப்பட்ட தலைப்புகளில் பயிற்சியாளர் திறன் அந்தந்த துறைகளில் உள்ள தகுதிச் சான்றிதழ் உட்பட வைக்கப்பட வேண்டும்.

- 2. Where a producer makes use of subcontractors for hiring of labor, equipment or materials or any specific farm operations, this record to be maintained. Producer is responsible for observing the control points applicable to the tasks performed by the Sub Contractors. Evidence of compliance shall be available during the external inspection. ஒரு தயாரிப்பாளர், தொழிலாளர், உபகரணங்கள் அல்லது பொருட்கள் அல்லது ஏதேனும் குறிப்பிட்ட பண்ணை செயல்பாடுகளை பணியமர்த்துவதற்கு துணை ஒப்பந்ததாரர்களைப் பயன்படுத்தினால், இந்தப் பதிவு பராமரிக்கப்பட வேண்டும். துணை ஒப்பந்தக்காரர்களால் செய்யப்படும் பணிகளுக்குப் பொருந்தக்கூடிய கட்டுப்பாட்டுப் புள்ளிகளைக் கவனிப்பது தயாரிப்பாளர் பொறுப்பு. வெளிப்புற ஆய்வின் போது இணக்கத்திற்கான சான்றுகள் இருக்க வேண்டும்.
- 3. Producer or Producer Group is advised to go through the actual/updated requirements of the Standard Requirements: All Farm Base, Crops Base, F & V Base and Combinable Crops Base etc

தயாரிப்பாளர் அல்லது தயாரிப்பாளர் குழுவின் உண்மையான/புதுப்பிக்கப்பட்ட நிலையான தேவைகளின் தேவைகளை படிக்கவும் : அனைத்து பண்ணை தளம், பயிர்கள் தளம், F &ஆம்ப்; V தளம் மற்றும் ஒருங்கிணைந்த பயிர்களின் அடித்தளம் போன்றவை

4. Source: Control Points and Compliance Criteria

ஆதாரம்: கட்டுப்பாட்டு புள்ளிகள் மற்றும் இணக்க அளவுகோல்கள்

5. **Template Record Preparation Date**: September 01st 2022

வார்ப்புரு பதிவு தயாரிப்பு தேதி: செப்டம்பர் 01 2022